

PARTE SECONDA

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Decreto 21 febbraio 2018, n. 109.

Rettifica del decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 610, rep. n. 1223, del 15 giugno 1987, rencante: "Pronuncia di espropriazione a favore della Comunità Montana del Grand Combin degli immobili necessari per la realizzazione della strada Allein – Doues (I° tratto) da realizzarsi nei Comuni di ALLEIN e DOUES", registrato ad AOSTA il 17.07.1987 al n. 1698 Serie I.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

A) Il decreto del Presidente della Giunta regionale n. 610 Rep. 1223 del 15 giugno 1987, registrato ad AOSTA il 17.07.1987 al n. 1698 serie I ma non trascritto e volutato concernente la pronuncia di espropriazione a favore della Comunità Montana del Grand Combin, ora Unité des Communes Valdôtaines Grand Combin dei terreni necessari ai lavori di Allein – Doues (I° tratto) da realizzarsi nei Comuni di ALLEIN e DOUES, a seguito dei sopraccitati frazionamenti e per le motivazioni suseposte, è rettificato come segue:

COMUNE DI ALLEIN:

1 (ex punto 1)

Fg. 19 map. 365 (ex 23) di mq. 1 – P – C.T.

Fg. 19 map. 356 (ex 23) di mq. 15 – P – C.T.

a rettifica del citato Foglio 19 map. 23 di mq. 16 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato

Fg. 16 map. 567 (ex 103) di mq. 17 – P – C.T.

Fg. 16 map. 799 (ex 103) di mq. 80 – P – C.T.

a rettifica del citato Foglio 16 map. 103 di mq. 97 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato

già intestati alla ditta

ROBBIN Benito nato a Torino il 07.01.1930

C.F.: RBBBNT30A07L219I

Omissis

Indennità già liquidata e tassata

(quota 1/1)

2 (ex punto 2)

Fg. 16 map. 557 (ex 293) di mq. 5 – I – C.T.

a rettifica del citato Foglio 16 map. 293 di mq. 5 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato

Fg. 16 map. 561 (ex 361) di mq. 154 – S – C.T.

a rettifica del citato Foglio 16 map. 361 di mq. 154 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato

già intestati alla ditta

VEYSENDAZ Franca nata a Etroubles il 12.11.1926

C.F.: VYS FNC 26S52 D444B

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 109 du 21 février 2018,

modifiant l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 610 du 15 juin 1987, réf. n° 1223, relatif à l'expropriation, en faveur de la Communauté de montagne Grand-Combin, des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction du premier tronçon de la route allant d'Allein à Doues, dans les Communes d'ALLEIN et de DOUES, enregistré à AOSTE le 17 juillet 1987 sous le n° 1698, série I.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

A) Le présent arrêté est notifié aux propriétaires concernés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, par les soins et aux frais de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin, et transmis, avec procédure d'urgence, par les soins de l'Administration régionale et aux frais du bénéficiaire de l'expropriation, aux bureaux compétents en vue de son enregistrement, de sa transcription et de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété y afférent.

COMMUNE D'ALLEIN

(quota 1/1)

- Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 3 (ex. punto 3)
Fg. 16 map. 556 (ex 409) di mq. 11 – P – C.T.
a rettifica del citato Foglio 16 map. 409 di mq. 11 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 16 map. 796 (ex 105) di mq. 16 – P – C.T.
a rettifica del citato Foglio 16 map. 105 di mq. 16 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
CONCHATRE Sergio Vittorio nato a Allein il 04.10.1930 (quota 1/4)
C.F.: CNC SGV 30R04 A205P
Omissis
CONCHATRE Giuliana nata a Allein il 07.08.1943 (quota 1/4)
C.F.: CNC GLN 43M47 A205L
Omissis
CONCHATRE Mirella Anselmina n. Allein il 20.05.1935 (quota 1/4)
C.F.: CNC MLL 35E60 A205S
Omissis
CONCHATRE Dorina Evelina Maria Allein il 12.03.1932 (quota 1/4)
C.F.: CNC DNV 32C52 A205F
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 4 (ex. punto 4)
Fg. 16 map. 551 (ex 375) di mq. 145 – S – C.T.
Fg. 16 map. 595 (ex 375) di mq. 8 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 16 map. 375 di mq. 153 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
LETEY Giuseppe nato a Allein il 13.08.1923 (quota 1/1)
C.F.: LTY GPP 23M13 A205T
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 5 (ex punto 5)
Fg. 19 map. 365 (ex 24) di mq. 24 – S – C.T.
Fg. 19 map. 357 (ex 24) di mq. 31 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 19 map. 24 di mq. 55 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
COTTIN Beniamina nata a Allein il 01/06/1920 (quota 1/6)
C.F.: CTT BMN 20H41 A205K
Res. 11014 Etroubles Fraz. Echevennoz
Omissis
COTTIN Rina Maria nata a Allein il 16.07.1922 (quota 1/6)
C.F.: CTT RMR 22L56 A205J
Omissis
COTTIN Ida Rosina nata a Allein il 01.07.1918 (quota 1/6)
C.F.: CTT DSN 18L41 A205W
Omissis
COTTIN Persida nata a Allein il 20.03.1926 (quota 1/6)
C.F.: CTT PSD 26C60 A205F
Omissis
BRUSON Giuseppe nato a Allein il 30.05.1954 (quota 1/6)
C.F.: BRSGPP54E30A205X
Omissis
BRUSON Rinalda Maria nata a Allein il 17.03.1944 (quota 1/6)
C.F.: BRSRLD44C57A205H
Omissis
Indennità già liquidata e tassata

- 6 (ex. punto 6)
Fg. 15 map. 507 (ex 101) di mq. 135 – S – C.T.
Fg. 15 map. 464 (ex 101) di mq. 15 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 101 di mq. 140 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 15 map. 486 (ex 179) di mq. 71 – P – C.T.
Fg. 15 map. 526 (ex 179) di mq 5 – P – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 179 di mq. 76 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
ROLLIN Celania Ernestina nata a Allein il 24.11.1915 (quota 1/2)
C.F.: RLLCNR15S64A205I
Omissis
ROLLIN Maria Avelina nata a Allein il 21.01.1913 (quota 1/2)
C.F.: RLL MVL 13A61 A205G
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 7 (ex. punto 7)
Fg. 15 map. 478 (ex 135) di mq. 59 – Ba – C.T.
Fg. 15 map. 514 (ex 135) di mq. 36 – Ba- C.T.
Fg. 15 map. 479 (ex 135) di mq. 6 – Ba – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 135 di mq. 101 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 15 map. 465 (ex 238) di mq. 381 – I – C.T.
Fg. 15 map. 531 (ex 238) di mq. 25 – I
a rettifica del citato Foglio 15 map. 238 di mq. 406 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
MARCOZ Lorenzina nata a Etroubles il 07.10.1905 (quota 1/1)
C.F.: MRC LNZ 05R47 D444A
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 8 (ex. punto 8)
Fg. 15 map. 470 (ex 148) di mq. 139 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 148 di mq. 139 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
CERISE Maria Lidia nata a Allein il 15.10.1939 (quota 1/1)
C.F.: CRSMLD39R55A205J
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 9 (ex. punto 9)
Fg. 15 map. 477 (ex 156) di mq. 160 – I – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 156 di mq. 160 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 15 map. 481 (ex 157) di mq. 101 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 157 di mq. 101 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
CERISE Innocenzo nato a Allein il 13.08.1913 (quota 1/1)
C.F.: CRS NCN 13M13 A205I
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 10 (ex. punto 10)
Fg. 15 map. 476 (ex 385) di mq. 15 –Ba – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 385 di mq. 15 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
BRUSON Gerolina Maria nata a Allein il 01.11.1920 (quota 1/1)
C.F.: BRS GLN 20S41 A205N
Omissis
Indennità già liquidata e tassata

- 11 (ex. punto 11)
Fg. 15 map. 482 (ex 158) di mq. 8 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 158 di mq. 8 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
DIEMOZ Giuseppe Lorenzo nato a Allein il 01.11.1901 (quota 1/1)
C.F.: DMZ GPP 01S01 A205U
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 12 (ex. punto 12)
Fg. 16 map. 565 (ex 96) di mq. 174 – S – C.T.
Fg. 16 map. 593 (ex 96) di mq 45 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 16 map. 96 di mq. 219 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 14 map. 666 (ex. 333) di mq. 10 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 14 map. 333 di mq. 10 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
DIEMOZ Emilio Amato nato a Allein il 04.03.1928 (quota 1/2)
C.F.: DMZ MMT 28C04 A205G
Omissis
DIEMOZ Ida nata a Allein il 17.05.1935 (quota 1/2)
C.F.: DMZ DIA 35E57 A205V
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 13 (ex. punto 13)
Fg. 15 map. 483 (ex 150) di mq. 10 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 150 di mq. 10 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
BISSON Giuseppe Enrico nato a Gressan il 19.11.1915 (quota 1/1)
C.F.: BSS GPP 15S19 E165M
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 14 (ex. punto 14)
Fg. 15 map. 505 (ex. 95) di mq. 27 – S – C.T.
Fg. 15 map. 467 (ex. 95) di mq. 78 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 95 di mq. 105 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
DIEMOZ Rita nata a Allein il 30.06.1926 (quota 1/2)
C.F.: DMZ RTI 26H70 A205F
Omissis
DIEMOZ Amato nato ad Allein il 20.08.1928 (quota 1/2)
C.F.: DMZ MTA 28M20 A205Q
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 15 (ex punto 15)
Fg. 15 map. 489 (ex 115) di mq. 24 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 115 di mq. 24 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
DIEMOZ Giuseppe Stefano nato a Allein il 24.12.1920 (quota 1/2)
C.F.: DMZ GPP 20T24 A205K
Omissis
MARCOZ Bruno nato a Etroubles il 11.05.1929 (quota 1/2)
C.F.: MRC BRN 20E11 D444H
Omissis
Indennità già liquidata e tassata

- 16 (ex punto 16)
Fg. 15 map. 491 (ex 180) di mq. 3 – S – C.T.
Fg. 15 map. 490 (ex 180) di mq. 63 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 180 di mq. 66 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
CHEILLON Letizia nata a Allein il 29.10.1910 (quota 1/1)
C.F.: CHL LTZ 10R69 A205P
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 17 (ex punto 17)
Fg. 15 map. 472 (ex 147) di mq. 42 – I – C.T.
Fg. 15 map. 517 (ex 147) di mq. 186 – I – C.T.
Fg. 15 map. 485 (ex 177) di mq. 14 – P – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 147 di mq. 242 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
CERISE Rina nata a Stati Uniti (EE) il 08.12.1926 (quota 1/1)
C.F. CRS RNI 26T48 Z404O
Omissis
- 18 (ex. punto 18)
Fg. 16 map. 594 (ex 97) di mq. 15 – S – C.T.
Fg. 16 map. 550 (ex 97) di mq. 280 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 16 map. 97 di mq. 295 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 16 map. 596 (ex 376) di mq. 7 – S – C.T.
Fg. 16 map. 552 (ex 376) di mq. 148 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 16 map. 376 di mq. 155 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
LETEY Felicino Pietro nato a Allein il 26.04.1935 (quota 1/1)
C.F.: LTY FCN 35D26 A205U
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 19 (ex. punto 19)
Fg. 16 map. 554 (ex 102) di mq. 3 – S – C.T.
Fg. 16 map. 599 (ex 102) di mq. 44 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 16 map. 102 di mq. 47 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
BIONA Ostilia Pasqualina Maria n.a Allein il 19.07.1912 (quota 2/3)
C.F.: BNI SLP 12L59A205P
Omissis
BIONA Severina Maria nata a Allein il 24.03.1921 (quota 1/3)
C.F.: BNI SRN21C64A205L
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 20 (ex. punto 20)
Fg. 14 map. 664 (ex 202) di mq. 26 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 14 map. 202 di mq. 26 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 14 map. 665 (ex 203) di mq. 2 – St – C.T.
a rettifica del citato Foglio 14 map. 203 di mq. 2 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
CERISE Maria Gerolina nata a Allein il 24.02.1903 (quota 1/1)
C.F.: CRS MGR 03B64 A205L
Omissis
Indennità già liquidate e tassata

- 21 (ex. punto 21)
Fg. 15 map. 530 (ex 233) di mq. 88 – P – C.T.
Fg. 15 map. 462 (ex 233) di mq. 164 – P – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 233 di mq. 252 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
CERISE Ilva nata a Allein il 03.08.1924 (quota 1/6)
C.F.: CRS LVI 24M43 A205P
Omissis
CERISE Anna nata a Allein il 25.01.1930 (quota 1/6)
C.F.: CRS NNA 30A65 A205I
Omissis
CERISE Franca nata a Allein il 14.10.1943 (quota 1/6)
C.F.: CRS FNC 43R54 A205J
Omissis
CERISE Melania nata a Allein il 30.06.1903 (quota 1/6)
C.F.: CRS MML 03H70 A205S
Omissis
CONCHATRE Bruno nato a Allein il 07.08.1950 (quota 1/6)
C.F.: CNC BRN 50M07 A205H
Omissis
CONCHATRE Marino nato a Allein il 29.07.1926 (quota 1/6)
C.F.: CNCMRN26L29A205I
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 22 (ex. punto 22)
Fg. 17 map. 495 (ex 175) di mq. 10 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 17 map. 175 di mq. 10 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
NEX Carolina n. negli Stati Uniti d'America (EE) il 18.09.1919 (quota 1/1)
C.F.: NXE CLN 19P58 Z404U
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 23 (ex. punto 23)
Fg. 16 map. 562 (ex 362) di mq. 16 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 16 map. 362 di mq. 16 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
VEYSENDAZ Franca nata a Etroubles il 12.11.1926 (quota 1/3)
C.F.: VYS FNC 26S52 D444B
Omissis
COTTIN Romilda nata ad Allein il 18/10/1926 (quota 1/3)
C.F.: CTT RLD 26R58 A205T
Omissis
NEX Carolina n. negli Stati Uniti d'America (EE) il 18.09.1919 (quota 1/6)
C.F.: NXE CLN 19P58 Z404U
Omissis
NEX Evalina nata negli Stati Uniti d'America (EE) il 22.06.1921 (quota 1/6)
C.F.: NXE VLN 21H62 Z404L
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 24 (ex. punto 24)
Fg. 15 map. 468 (ex 242) di mq. 214 – S – C.T.
Fg. 15 map. 469 (ex 242) di mq. 153 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 242 di mq. 367 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta

- BLANC Giuseppe Aldo nato a Allein il 26.08.1921 (quota 1/1)
C.F.: BLN GPP 21M26 A205K
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 25 (ex. punto 25)
Fg. 15 map 511 (ex 117) di mq. 25 – S – C.T.
Fg. 15 map.487 (ex 117) di mq. 17 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 117 di mq. 42 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
DIEMOZ Amato nato a Allein il 03.07.1896 (quota 1/1)
C.F.: DMZ MTA 96L03 A205U
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 26 (ex punto 26)
Fg. 15 map 475 (ex136) di mq. 98 – Ba – C.T.
Fg. 15 map 515 (ex136) di mq. 43 – Ba – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 136 di mq. 141 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
CRETON Emilio nato a Allein il 11.06.1917 (quota 1/1)
C.F.: CRT MLE 17H11 A205V
Omissis
Indennità già liquidate e tassata
- 27 (ex punto 27)
Fg. 16 map 566 (ex 377) di mq. 205 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 16 map. 377 di mq. 205 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
LETEY Maria Elvira nata a Allein il 13.10.1943 (quota 1/1)
C.F.: LTY MLV 43R53 A205E
Omissis
LETEY Maria Ambrogina Zefferina n. Allein il 31.10.1901 (usufruttuaria)
C.F.: LTY MMB 01R71 A205J
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 28 (ex. punto 28)
Fg. 15 map 458 (ex 108) di mq. 29 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 108 di mq. 29 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
CERISE Lidia nata a Allein il 08.11.1937 (quota1/1)
C.F.: CRS LDI 37S48 A205X
Omissis
DIEMOZ Emma Maria nata a Allein il 05.06.1908 (usufruttuaria)
C.F.: DMZ MMR 08H45 A205U
Omissis
Indennità già liquidate e tassata
- 29 (ex. punto 29)
Fg. 15 map 460 (ex 418) di mq. 33– S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 418 di mq. 33 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
LETEY Innocenzo Giuseppe nato a Allein il 15.12.1924 (quota 1/2)
C.F.: LTY NCN 24T15 A205D
Omissis
CERISE Rina nata a Allein il 16.02.1926 (quota 1/2)

- C.F.: CRS RNI 26B56 A205Y
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 30 (ex. punto 30)
Fg. 15 map 484 (ex 130) di mq. 256– S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 130 di mq. 256 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 15 map 513 (ex 131) di mq. 107– S – C.T.
Fg. 15 map 480 (ex 131) di mq. 95– S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 131 di mq. 202 (Catasto Terreni) in quanto non Fg. correttamente identificato
già intestati alla ditta
DIEMOZ Carlo nato a Allein il 20.09.1938 (quota 1/2)
C.F.: DMZ CRL 38P20 A205Y
Omissis
DIEMOZ Emilio Amato nato a Allein il 04.03.1928 (quota 1/2)
C.F.: DMZ MMT 28C04 A205G
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 31 (ex. punto 31)
Fg. 16 map 598 (ex 101) di mq. 119– S – C.T.
Fg. 16 map 553 (ex 101) di mq. 53– S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 16 map. 101 di mq. 172 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
LETEY Alfonso nato a Allein il 21.02.1920 (quota 1/3)
C.F.: LTY LNS 20B21 A205R
Omissis
LETEY Innocenzo Giuseppe nato a Allein il 15.12.1924 (quota 1/3)
C.F.: LTY NCN 24T15 A205D
Omissis
LETEY Silvia nata a Allein il 14.03.1936 (quota 1/3)
C.F.: LTY SLV 36C54 A205K
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 32 (ex. punto 32)
Fg. 15 map 504 (ex 90) di mq. 67– S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 90 di mq. 67 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
DIEMOZ Igino nato a Allein il 11.01.1925 (quota 1/3)
C.F.: DMZ GNI 25A11 A205C
Omissis
DIEMOZ Mafalda nata a Allein il 29.10.1928 (quota 1/3)
C.F.: DMZ MLD 28R69 A205X
Omissis
DIEMOZ Dionigia nata a Allein il 23.07.1932 (quota 1/3)
C.F.: DMZ DNG 32L63 A205L
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 33 (ex. punto 33)
Fg. 15 map 471 (ex 149) di mq. 1– S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 149 di mq. 1 Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
ROLLIN Guido Giuseppe nato a Allein il 22.05.1939 (quota ½)
C.F.: RLL GGS 39E22 A205I
Omissis

- ROLLIN Marino nato a Allein il 01.01.1943 (quota ½)
C.F.: RLL MRN 43A01 A205J
Omissis
CERISE Elvira Maria nata a Allein il 29.01.1921 (usufrutt.)
C.F.: CRS LRM 21A69 A205N
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 34 (ex. punto 34)
Fg. 15 map 466 (ex 96) di mq. 30 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 96 di mq. 30 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 15 map 529 (ex 232) di mq. 23 – S – C.T.
Fg. 15 map 461 (ex 232) di mq. 40 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 232 di mq. 63 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 15 map 463 (ex 382) di mq. 143 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 382 di mq. 143 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 15 map 516 (ex 146) di mq. 11 – P – C.T.
Fg. 15 map 473 (ex 146) di mq. 12 – P – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 146 di mq. 23 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 15 map 474 (ex 151) di mq. 18 – Ba – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 474 di mq. 18 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
DALLE Palmira Delfina nata a Aymavilles il 22.04.1929 (quota 1/1)
C.F.: DLLPMR29D62A108T
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 35 (ex. punto 35)
Fg. 16 map 798 (ex 289) di mq. 7 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 16 map. 289 di mq. 7 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 19 map 354 (ex 11) di mq. 2 – P – C.T.
a rettifica del citato Foglio 19 map. 11 di mq. 2 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
LETEY Livio nato a Allein il 04.12.1925 (quota 1/5)
C.F.: LTY LVI 25T04 A205X
Omissis
LETEY Attilio nato a Allein il 08.03.1928 (quota 1/5)
C.F.: LTY TTL 28C08 A205Q
Omissis
LETEY Maria nata a Allein il 22.08.1932 (quota 1/5)
C.F.: LTY MRA 32M62 A205T
Omissis
LETEY Nella Maria nata a Allein il 19.08.1938 (quota 1/5)
C.F.: LTY NLM 38M59 A205X
Omissis
LETEY Leria Anna nata Allein il 14.01.1930 (quota 1/5)
C.F.: LTY LNN 30A54 A205B
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 36 (ex. punto 36)
Fg. 19 map 8 (ex 8) di mq. 23 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 19 map. 8 di mq. 23 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
DIEMOZ Giulia nata a Allein il 27.02.1927 (quota 1/1)
C.F.: DMZ GLI 27B67 A205J
Omissis
Indennità già liquidata e tassata

- 37 (ex. punto 37)
Fg. 19 map 355 (ex 22) di mq. 161 – Pri – C.T.
a rettifica del citato Foglio 19 map. 22 di mq. 161 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
DUNAND Paziente nato a Allein il 28.02.1922 (quota 1/2)
C.F.: DNN PNT 22B28A205K
Omissis
DUNAND Olimpia nato a Aosta il 14.09.1924 (quota 1/2)
C.F.: DNNLMP24P54A326E
Omissis
Indennità già liquidata e tassata.
- 38 (ex. punto 38)
Fg. 15 map 488 (ex 116) di mq. 42 – Pri – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 116 di mq. 42 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
PEAQUIN Lorenzo nato a Aosta il 26.04.1938 (quota 1/1)
C.F.: PQN LNZ 38D26 A326C
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 39 (ex. punto 39)
Fg. 15 map 503 (ex 89) di mq. 198 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 89 di mq. 198 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
CONCHATRE Dorino nato a Allein il 23.09.1928 (quota 1/2)
C.F.: CNC DRN 28P23 A205M
Omissis
DIEMOZ Silvia nata a Allein il 12.11.1931 (quota 1/2)
C.F.: DMZ SLV 31S52 A205D
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 40 (ex. punto 40)
Fg. 15 map 457 (ex 227) di mq. 193 – S – C.T.
Fg. 15 map 528 (ex 227) di mq. 96 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 15 map. 227 di mq. 289 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
ROLLIN Marino nato a Allein il 01.01.1943 (quota 1/1)
C.F.: RLL MRN 43A01 A205J
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 41 (ex. punto 41)
Fg. 19 map 353 (ex 9) di mq. 31 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 19 map. 9 di mq. 31 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
CONCHATRE Isimo nato a Allein il 11.12.1924 (quota 1/1)
C.F.: CNC SMI 24T11 A205F
Omissis
Indennità già liquidata e tassata

COMUNE DI DOUES:

COMMUNE DE DOUES

- 1 (ex. punto 1)
Fg. 22 map 1202 (ex 1) di mq. 144 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 1 di mq. 144 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 22 map 1178 (ex 49) di mq. 4 – Pri – C.T.

a rettifica del citato Foglio 22 map. 49 di mq. 4 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta

COTTIN Ida Rosina nata a Allein il 01.07.1918 (quota 1/2)

C.F.: CTT DSN 18L41 A205W

Omissis

COTTIN Rina Maria nata a Allein il 16.07.1922 (quota 1/2)

C.F.: CTT RMR 22L56 A205J

Omissis

Indennità già liquidate e tassata

2 (ex. punto 2)

Fg. 22 map 1201 (ex 2) di mq. 146 – S – C.T.

a rettifica del citato Foglio 22 map. 2 di mq. 146 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta

CONCHATRE Dorina Evelina Maria (quota 1/3)

Nata ad Allein il 12.03.1932

C.F.: CNC DNV 32C52 A205F

Omissis

FAVRE Erasmo nato a Doues il 04.06.1911 (quota 1/3)

C.F.: FVR RSM 11H04 D356K

Omissis

FAVRE Germana nata a Douse il 08.07.1909

C.F.: FVR GMN 09L48 D356Q

Omissis

Indennità già liquidata e tassata

3 (ex. punto 3)

Fg. 22 map 1184 (ex 55) di mq. 92 – Pri – C.T.

a rettifica del citato Foglio 22 map. 55 di mq. 92 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato

Fg. 22 map 1181 (ex 921) di mq. 68 – Pri – C.T.

Fg. 22 map 1496 (ex 921) di mq. 23 – Pri – C.T.

a rettifica del citato Foglio 22 map. 921 di mq. 91 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta

VEYSENDAZ Franca nata a Etroubles il 12.11.1926 (quota 1/3)

C.F.: VYS FNC 26S52 D444B

Omissis

COTTIN Romilda nata a Allein il 18.10.1926 (quota 1/3)

C.F.: CTT RLD 26R58 A205T

Omissis

NEX Carolina nata a Stati Uniti il 18.09.1919 (quota 1/6)

C.F.: NXE CLN 19P58 Z404U

Omissis

NEX Evalina nata a Stati Uniti il 22.06.1921 (quota 1/6)

C.F.: NXE VLN 21H62 Z404L

Omissis

Indennità già liquidata e tassata

4. (ex. punto 4)

Fg. 22 map 1187 (ex 903) di mq. 121 – Pri – C.T.

a rettifica del citato Foglio 22 map. 903 di mq. 121 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato

Fg. 22 map 1492 (ex 60) di mq. 10 – E.U. – Catasto Fabbricati

a rettifica del citato Foglio 22 map. 60 di mq. 10 (Catasto Fabbricati) in quanto non correttamente identificato

Fg. 22 map 1186 (ex 60) di mq. 125 – Pri – C.T.

a rettifica del citato Foglio 22 map. 60 di mq. 125 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato

Fg. 22 map 1509 (ex 43) di mq. 3 – S – C.T.

Fg. 22 map 1209 (ex 43) di mq. 115 – S – C.T.

a rettifica del citato Foglio 22 map. 43 di mq. 118 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato

- Fg. 22 map 1498 (ex 53) di mq. 13 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 53 di mq. 13 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 22 map 1212 (ex 51) di mq. 25 – P – C.T.
Fg. 22 map 51 (ex 51) di mq. 13 – P – C.T.
Fg. 22 map 1502 (ex 51) di mq. 36– P – C.T.
Fg. 22 map 1067 (ex 51) di mq. 23 – P – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 51 di mq. 97 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
CONCHATRE Sergio Vittorio nato a Allein il 04.10.1930 (quota 1/1)
C.F.: CNC SGV 30R04 A205P
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
5. (ex. punto 5)
Fg. 22 map 1508 (ex 37) di mq. 191 – S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 37 di mq. 191 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 22 map 1185 (ex 57) di mq. 67 – Pri – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 57 di mq. 67 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
DIEMOZ Ida nata a Allein il 03.04.1921 (quota ½)
C.F.: DMZ DIA 21D43 A205C
Omissis
DIEMOZ Letizia nata ad Allein il 27/01/1922 (quota ½)
C.F.: DMZ LTZ 22A67 A205L
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 6 (ex. punto 6)
Fg. 22 map 1203 (ex 5) di mq. 6 – Pri – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 37 di mq. 191 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
BIONA Ostilia Pasqualina Maria n. Allein il 19.07.1912 (quota 2/3)
C.F.: BNI SLP 12L59 A205P
Omissis
BIONA Severina Maria nata a Allein il 24.03.1921 (quota 1/3)
C.F.:BNI SRN 21C64 A205L
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 7 (ex. punto 7)
Fg. 22 map. 1507 (ex 36) di mq. 115 –S – C.T.115 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 22 map. 1506 (ex 35) di mq. 47 –S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 35 di mq. 47 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 22 map. 1191 (ex 66) di mq. 39 –Pri – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 66 di mq. 39 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 22 map. 1486 (ex 926) di mq. 32 –Pri – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 926 di mq. 32 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
ROBBIN Benito nato a Torino il 07.01.1930 (quota 1/1)
C.F.: RBB BNT 30A07 L219I
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
8. (ex. punto 8)
Fg. 22 map 1179 (ex 923) di mq. 32 –P – C.T.
Fg. 22 map 923 (ex 923) di mq. 17 –P – C.T.
Fg. 22 map. 1071 (ex 923) mq. 4 –P – C.T.
Fg. 22 map. 1501 (ex 923) mq. 21 –P – C.T.

- a rettifica del citato Foglio 22 map. 923 di mq. 74 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
DIEMOZ Ida nata a Allein il 17.05.1935 (quota 1/1)
C.F.: DMZ DIA 35E57 A205V
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
9. (ex. punto 9)
Fg. 22 map. 1213 (ex 52) di mq. 14 –area rur. – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 52 di mq. 14 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 22 map. 1497 (ex 54) di mq. 1 –S – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 54di mq. 1 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 22 map. 1493 (ex 922) di mq. 3 –Pri – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 922 di mq. 3 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
NEX Evalina nata a Stati Uniti il 22.06.1921 (quota 1/1)
C.F.: NXE VLN 21H62 Z404L
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 10 (ex. punto 10)
Fg. 22 map. 1211 (ex 50) di mq. 13 –Pri – C.T.
Fg. 22 map. 1500 (ex 50) di mq. 1 –Pri – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 50 di mq. 14 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 22 map. 1194 (ex 68) di mq. 40 –Pri – C.T.
Fg. 22 map. 1484 (ex 68) di mq. 64 –Pri – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 68 di mq. 104 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
NEX Carolina nata a Stati Uniti il 18.09.1919 (quota 1/1)
C.F.: NXE CLN 19P58 Z404U
Indennità già liquidate e tassata
- 11 (ex. punto 11)
Fg. 22 map 1190 (ex 65) di mq. 17 –Pri – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 65 di mq. 17 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 22 map. 1189 (ex 64) di mq. 94 –Pri – C.T.
Fg. 22 map. 1488 (ex 64) di mq. 5 –Pri – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 64 di mq. 99 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 22 map. 1483 (ex 79) di mq. 10 –Pri – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 79 di mq. 10 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
DUNAND Paziente nato a Allein il 28.02.1922 (quota ½)
C.F.: DNNPNT22B28A205K
Omissis
DUNAND Olimpia nata a Aosta il 14/09/1924 (quota ½)
C.F.:DNNLMP24P54A326E
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 12 (ex. punto 12)
Fg. 22 map 1193 (ex 67) di mq. 104 –Pri – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 67 di mq. 104 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
VEYSENDAZ Franca nata a Etroubles il 12.11.1926 (quota 1/3)
C.F.:VYS FNC 26S52 D444B
Omissis
COTTIN Sidia nata a Allein il 24.11.1930 (quota 1/3)
C.F.: CTTSDI30S64A205T

Omissis
COTTIN Romilda nata a Allein il 18.10.1926 (quota 1/3)
C.F.: CTT RLD 26R58 A205T
Omissis

13 (ex. punto 13)
Fg. 22 map. 1188 (ex 63) di mq.29 –Pri – C.T.
a rettifica del citato Foglio 22 map. 63 di mq. 29 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
CONCHATRE Dorina Evelina Maria (quota 1/1)
Nata ad Allein il 12.03.1932
C.F.: CNC DNV 32C52 A205F
Omissis
Indennità già liquidata e tassata

- B) Il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici e volturato nei registri catastali a cura dell'amministrazione regionale e a spese dell'amministrazione espropriante, notificato alle ditte proprietarie nelle forme degli atti processuali civili, a cura e spese dell'Unité des Communes Valdôtaines Grand-Combin.
- C) Adempiute le suddette formalità, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità.

Aosta, 21 febbraio 2018.

Il Presidente
Laurent VIÉRIN

Decreto 21 febbraio 2018, n. 110.

Rettifica del Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 1255, rep. 1257, del 23 dicembre 1987, recante: "Pronuncia di espropriaione a favore della Comunità Montana del Grand Combin degli immobili necessari per la realizzazione della strada Doues-Valpelline da realizzarsi nel Comune di DOUES"- registrato ad AOSTA il 26.04.1988 al n. 1065 serie III.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- A) Il decreto del Presidente della Giunta regionale n. 1255 Rep. 1257 del 23 dicembre 1987, registrato ad AOSTA il 26.04.1988 al n. 1065 serie III concernente la pronuncia di espropriaione a favore della Comunità Montana del Grand Combin, ora Unité des Communes Valdôtaines Grand Combin dei terreni necessari al la-

- B) Le présent arrêté est notifié aux propriétaires concernés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, par les soins et aux frais de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin, et transmis, avec procédure d'urgence, par les soins de l'Administration régionale et aux frais du bénéficiaire de l'expropriation, aux bureaux compétents en vue de son enregistrement, de sa transcription et de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété y afférent.
- C) À l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes.

Fait à Aoste, le 21 février 2018.

Le président,
Laurent VIÉRIN

Arrêté n° 110 du 21 février 2018,

modifiant l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 1255 du 23 décembre 1987, réf. n° 1257, relatif à l'expropriation, en faveur de la Communauté de montagne Grand-Combin, des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction de la route allant de Doues à Valpelline, dans la Commune de DOUES, enregistré à AOSTE le 26 avril 1988 sous le n° 1065, série III.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

- A) Pour les raisons indiquées au préambule et à la suite des fractionnements susmentionnés, l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 1255 du 23 décembre 1987, réf. n° 1257, relatif à l'expropriation, en faveur de la Communauté de montagne Grand-Combin (désormais dénommée Unité des Communes valdôtaines

vori di realizzazione della strada Doues – Valpelline, da realizzarsi nel Comune di DOUES, a seguito dei sopraccitati frazionamenti e per le motivazioni suesposte, è rettificato come segue:

COMUNE DI DOUES

- 1 (ex punto 1)
Fg. 18 map. 262 (ex. 262) di mq. 355 - semin. irrig. – C.T.
a rettifica del citato Foglio 18 map. 262 di mq. 355 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 18 map. 758 (ex. 243) di mq. 60 - prato – C.T.
a rettifica del citato Foglio 18 map. 243 di mq. 60 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
BLANC Agostina nata a Doues il 04.10.1908 (quota 1/1)
C.F: BLN GTN 08R44 D356U
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 2 (ex. punto 2)
Fg. 18 map. 756 (ex. 239) di mq. 124 - prato irrig. – C.T.
a rettifica del citato Foglio 18 map. 239 di mq. 124 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
GERBAZ GIUSEPPE ROMANO nato a Doues il 04.01.1939 (quota 1/2)
C.F.: GRB GPP 39A04 D356I
Omissis
CUAZ Emilio nato a Aosta il 04.02.1925 (quota 1/2)
C.F.: CZUMLE25B04A326F
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 3 (ex. punto 3)
Fg.18 map. 754 (ex. 241) di mq. 240 - prato irrig. – C.T.
a rettifica del citato Foglio 18 map. 241 di mq. 240 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
PEAQUIN COSTANTINO nato a Ollomont il 29.06.1905 (quota 1/1)
C.F.: PQN CTN 05H29 G045I
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 4 (ex. punto 4)
Fg. 20 map. 346 (ex. 139) di mq. 138 – seminativo - C.T.
Fg. 20 map. 312 (ex. 139) di mq. 143 – seminativo – C.T.
a rettifica del citato Foglio 20 map. 139 di mq. 281 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
VAGNEUR Anna nata a Doues il 15.06.1936 (quota 1/1)
C.F.: VGN NNA 36H55 D356R
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 5 (ex punto 5)
Fg. 18 map. 470 (ex.228) di mq 2 – pascolo – C.T.
Fg. 18 map. 761 (ex.228) di mq.7 – pascolo – C.T.
a rettifica del citato Foglio 18 map. 228 di mq. 9 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già identificati alla ditta
ABRAM Richard nato a Doues il 20.11.1946 (quota 1/1)
C.F.: BRM RHR 46S20 D356Q

Grand-Combin), des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction de la route allant de Doues à Valpelline, dans la Commune de DOUES, qui a été enregistré à AOSTE le 26 avril 1988 sous le n° 1065, série III, est modifié comme suit :

COMMUNE DE DOUES

- Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 6 (ex. punto 6)
Fg. 18 map. 768 (ex. 359) di mq. 55 - prato irrig - C.T.
a rettifica del citato Foglio 18 map. 359 di mq. 55 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
GERBAZ Maria Alina nata a Gignod il 09.02.1914 (quota 1/1)
C.F.: GRB MLN 14B49 E029O
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 7 (ex punto 7)
Fg. 18 map. 764 (ex. 229) di mq. 36 - prato irrig. - C.T.
a rettifica del citato Foglio 18 map. 229 di mq. 36 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta
LETEY OLGA nata a Marcheline Au Pont (Belgio) il 10.04.1913 (quota 1/1)
C.F.: LTY LGO 13D50 Z103F
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 8 (ex. punto 8)
Fg. 18 map. 766 (ex. 238) di mq. 41 - prato irrig. - C.T.
a rettifica del citato Foglio 18 map. 238 di mq. 41 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 18 map. 388 (ex. 388) di mq. 135 - prato irrig. - C.T.
a rettifica del citato Foglio 18 map. 388 di mq. 135 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 18 map. 759 (ex. 392) di mq. 128 - prato irrig. - C.T.
a rettifica del citato Foglio 18 map. 392 di mq. 128 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
BRACCO Carolina nata a Torino il 22.12.1918 (quota 1/1)
C.F.: BRCCLN 18T62 L219I
Omissis
Indennità già liquidata e tassata
- 9 (ex punto 9)
Fg. 19 map. 564 (ex. 175) di mq. 264 – seminativo – C.T.
a rettifica del citato Foglio 19 map. 175 di mq. 264 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 18 map. 559 (ex. 202) di mq. 120 – seminativo – C.T.
a rettifica del citato Foglio 18 map. 202 di mq. 120 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 18 m. 485 (ex. 207) mq. 102 prato irrig.
a rettifica del citato Foglio 18 map. 207 di mq. 102 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 18 m. 514 (ex. 275) mq. 137 prato irrig.
a rettifica del citato Foglio 18 map. 275 di mq. 137 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
Fg. 18 m. 515 (ex. 276) mq. 11 bosco ceduo
a rettifica del citato Foglio 18 map. 276 di mq. 11 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestati alla ditta
ARBANEY Ernesto nato a Doues il 04.09.1920
C.F.: RBN RST 20P04 D356U
Omissis
Indennità già liquidate e tassata
- 10 (ex. punto 10)
Fg. 18 map. 495 (ex. 273) di mq. 56 - prato irrig – C.T.
a rettifica del citato Foglio 18 map. 273 di mq. 56 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta

GERBAZ MARIA Celina nata a Doues il 04.11.1906

C.F.: GRB MCL 06S44 D356S

Omissis

Indennità già liquidata e tassata

11 (ex. punto 11)

Fg. 13 map. 687 (ex. 490) di mq. 24 - prato irrig. - C.T.

a rettifica del citato Foglio 13 map. 490 di mq. 24(Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta

BLANC Onorina nata a Doues il 06.01.1908

(quota1/5)

C.F.: BLN NRN 08A46 D356U

Omissis

BLANC Zenobia nata a Doues il 21.10.1904

(quota 1/5)

C.F.: BLN ZNB 04R61 D356W

Omissis

BRYER Delia Maria nata a Doues il 27.04.1932

(quota 1/5)

C.F.: BRY DMR 32D67 D356S

Omissis

BRYER Innocenza Maria nata a Doues il 08.07.1928

(quota 1/5)

C.F.: BRYNCN28L48D356M

Omissis

BLANC Maria Rosina nata a Doues il 03.11.1909

(quota 1/5)

C.F.: BLN MRS 09S43 D356C

Omissis

Indennità già liquidata e tassata

12 (ex. punto 12)

Fg. 18 map. 527 (ex. 211) di mq. 183 - prato irrig. - C.T.

a rettifica del citato Foglio 18 map. 211 di mq. 183 (Catasto Terreni) in quanto non correttamente identificato
già intestato alla ditta

ROLLIN Paola nata a Aosta il 27.02.1955

(quota 1/1)

C.F.: RLLPLA55B67A326D

Omissis

Indennità già liquidata e tassata

B) Il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici e volutamente nei registri catastali a cura dell'amministrazione regionale e a spese dell'amministrazione espropriante, notificato alle ditte proprietarie nelle forme degli atti processuali civili, a cura e spese dell'Unité des Communes Valdôtaines Grand-Combin.

C) Adempiute le suddette formalità, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità.

Aosta, 21 febbraio 2018.

Il Presidente
Laurent VIÉRIN

B) Le présent arrêté est notifié aux propriétaires concernés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, par les soins et aux frais de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin, et transmis, avec procédure d'urgence, par les soins de l'Administration régionale et aux frais du bénéficiaire de l'expropriation, aux bureaux compétents en vue de son enregistrement, de sa transcription et de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété y afférent.

C) À l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes.

Fait à Aoste, le 21 février 2018.

Le président,
Laurent VIÉRIN

Decreto 23 marzo 2018, n. 174.

Rinnovo, in sanatoria, per la durata di anni trenta in favore della Signora Patrizia DOMAINE, di SAINT-PIERRE, della concessione di derivazione d'acqua dal canale Muneresse del medesimo Comune, ad uso idroelettrico, originariamente assentita al Signor Aldo DOMAINE con il decreto del Presidente della Regione n. 210 in data 23 marzo 1996 e scaduta in data 31.01.2007.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è rinnovata, in sanatoria, alla Signora Patrizia DOMAINE, erede del Signor Aldo DOMAINE, la concessione di derivazione d'acqua dal canale Muneresse, in Comune di SAINT-PIERRE, nel periodo dal 1° ottobre al 30 aprile, di moduli massimi 1,06 (litri al minuto secondo centosei), medi 0,55 (litri al minuto secondo cinquantacinque) nel periodo di esercizio della derivazione e medi annui 0,3208 (litri al minuto secondo trentaduevirgolazerootto) per la produzione, sul salto di metri 36,50, della potenza nominale media annua di kW 11,48, da utilizzarsi per il riscaldamento dell'abitazione di proprietà della richiedente, nonché per la produzione di acqua calda e ad uso igienico sanitario.

Art 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la concessione è rinnovata per anni trenta, successivi e continui, decorrenti dalla data del 31 gennaio 2007, data di scadenza dell'originaria subconcessione, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite dal disciplinare di rinnovo protocollo n. 3523/DDS del 24 febbraio 2018. La Signora Patrizia DOMAINE dovrà continuare a corrispondere, in favore della Regione, l'annuo canone che già corrisponde, sulla potenza nominale media annua di kW 11,48 sulla base delle tariffe vigenti.

Art. 3

L'Assessorato delle opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica e l'Assessorato delle finanze, bilancio, patrimonio e società partecipate della Regione, ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 23 marzo 2018.

Il Presidente
Laurent VIÉRIN

Arrêté n° 174 du 23 mars 2018,

portant régularisation de l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du canal Muneresse, dans la Commune de Saint-Pierre, à usage hydroélectrique, accordée à M. Aldo DOMAINE par l'arrêté du président du Gouvernement régional n° 210 du 23 mars 1996 et dont la validité a expiré le 31 janvier 2007, et renouvellement, pour trente ans, de ladite autorisation en faveur de Mme Patrizia DOMAINE de SAINT-PIERRE.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, l'autorisation, par concession, de dérivation du canal Muneresse, dans la Commune de SAINT-PIERRE, du 1^{er} octobre au 30 avril, de 1,06 module d'eau (cent six litres par seconde) au maximum, de 0,55 module d'eau (cinquante-cinq litres par seconde) en moyenne pendant la période de dérivation et de 0,3208 module d'eau (trente-deux litres et huit centilitres par seconde) en moyenne par an, pour la production, sur une chute de 36,50 mètres, d'une puissance nominale moyenne de 11,48 kW par an en vue du chauffage de la résidence propriété de Mme Patrizia DOMAINE, héritière de M. Aldo DOMAINE, de la production d'eau chaude et de l'utilisation à des fins hygiéniques et sanitaires, est renouvelée, à titre de régularisation, en faveur de ladite héritière.

Art. 2

L'autorisation en cause est renouvelée, pour trente ans, à compter de la date d'expiration de l'autorisation initiale, à savoir le 31 janvier 2007, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. Mme Patrizia DOMAINE est tenue de respecter les conditions établies par le nouveau cahier des charges n° 3523/DDS du 24 février 2018 et de continuer à verser à la Région la redevance annuelle qu'elle verse déjà, calculée en fonction de la puissance nominale moyenne, qui est de 11,48 kW par an, et sur la base des tarifs en vigueur.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public et l'Assessorat régional du budget, des finances, du patrimoine et des sociétés à participation régionale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 23 mars 2018.

Le président,
Laurent VIÉRIN

Decreto 23 marzo 2018, n. 175.

Concessione, sino al 16 settembre 2045, ai Signori Augusto CRÉTIER, Rita RONC, di QUART e alla Società LA MONTAGNE S.s., di DOUES, di derivazione d'acqua dal torrente Promiod e da una sorgente, in Comune di CHÂTILLON, ad uso idroelettrico, potabile, igienico-sanitario e irriguo, a servizio dell'alpeggio denominato Champ, in variante sostanziale rispetto alla concessione/subconcessione originariamente assentita con il decreto del Presidente della Regione 331/2015.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

Decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concesso ai signori Augusto CRETIER e Rita RONC, di QUART e alla Società LA MONTAGNE S.s., di DOUES, a variante sostanziale della concessione/subconcessione assentita con decreto del Presidente della Regione n. 331 in data 17 settembre 2015, di derivare:

- a) nel periodo dal 1° aprile al 31 ottobre di ogni anno, dal torrente Promiod, in Comune di CHÂTILLON, complessivi moduli costanti e continui 0,22 (22 l/s), che, rapportati al periodo di esercizio del prelievo idrico, determinano una portata media annua di 0,129 moduli (12,9 l/s), ad uso idroelettrico, igienico sanitario ed irriguo, precisando che di questi solo moduli medi annuali 0,08 (8 l/s) vengono destinati alla produzione di energia idroelettrica, sviluppando, sul salto di metri 78,50, una potenza nominale media annua pari a 6,16 kW;
- b) nel periodo dal 1° aprile al 31 ottobre di ogni anno, dalla sorgente ubicata sul terreno censito al foglio n. 2, mappale 20, del N.C.T. del Comune di CHÂTILLON, moduli costanti e continui 0,02 (2 l/s), che, rapportati al periodo di esercizio del prelievo idrico, determinano una portata media annua di 0,012 moduli (1,2 l/s), da destinare all'approvvigionamento idropotabile dei fabbricati che costituiscono l'alpeggio Champ.

Art 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la concessione ha durata sino al 16 settembre 2045, data di scadenza dell'originaria concessione. I concessionari dovranno corrispondere, in favore della Regione, di anno in anno, anticipatamente, a decorrere dalla data del decreto di variante, l'annuo canone in ragione di euro 19,91 per kW sulla po-

Arrêté n° 175 du 23 mars 2018,

accordant, jusqu'au 16 septembre 2045, à M. Augusto CRÉTIER et à Mme Rita RONC de QUART, ainsi qu'à *La Montagne ss*, dont le siège est à DOUES, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du Promiod, ainsi que d'une source, dans la Commune de CHÂTILLON, à usage hydroélectrique, potable, hygiénique, sanitaire et d'irrigation, au profit de l'alpage dénommé « Champ », à titre de modification de l'autorisation, par concession et sous-concession, accordée par l'arrêté du président de la Région n° 331 du 17 septembre 2015.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers et à titre de modification de l'autorisation, par concession et sous-concession, accordée par l'arrêté du président de la Région n° 331 du 17 septembre 2015, M. Augusto CRÉTIER et Mme Rita RONC de QUART, ainsi que *La Montagne ss*, dont le siège est à DOUES, sont autorisés à dériver :

- a) Du 1^{er} avril au 31 octobre de chaque année, du Promiod, dans la Commune de CHÂTILLON, 0,22 module d'eau (22 l/s) constant et continu, pour un débit de 0,129 module d'eau (12,9 l/s) en moyenne par an, calculé au prorata de la période de dérivation, à usage hydroélectrique, hygiénique, sanitaire et d'irrigation ; seulement 0,08 module d'eau (8 l/s) est destiné à la production, sur une chute de 78,5 mètres, d'une puissance nominale moyenne de 6,16 kW par an ;
- b) Du 1^{er} avril au 31 octobre de chaque année, de la source située sur le terrain inscrit au nouveau cadastre des terrains de la Commune de CHÂTILLON à la feuille 2, parcelle 20, 0,02 module d'eau (2 l/s) constant et continu, pour un débit de 0,012 module d'eau (1,2 l/s) en moyenne par an, calculé au prorata de la période de dérivation, pour l'approvisionnement en eau potable des bâtiments qui constituent l'alpage dénommé « Champ ».

Art. 2

L'autorisation, par concession, accordée au sens du présent arrêté expire le 16 septembre 2045, date d'expiration de l'autorisation initiale, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. Pour ce qui est de la dérivation d'eau à usage hydroélectrique, les concessionnaires sont tenus de verser à l'avance, à Région, à compter de la date du présent arrêté,

tenza nominale media annua di 6,16 kW, in applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 1587 del 15 novembre 2017, per l'utilizzo idroelettrico, soggetto a revisione periodica.

Nessun canone è dovuto per l'uso irriguo e igienico-sanitario, a termini dell'art. 9 dello Statuto speciale della Regione Autonoma Valle d'Aosta, promulgato con legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 4.

Art. 3

L'Assessorato delle opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica e l'Assessorato delle finanze, bilancio, patrimonio e società partecipate della Regione, ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 23 marzo 2018.

Il Presidente
Laurent VIÉRIN

ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

ASSESSORATO
ATTIVITÀ PRODUTTIVE, ENERGIA,
POLITICHE DEL LAVORO E AMBIENTE

Provvedimento dirigenziale 6 marzo 2018, n. 1114.

Autorizzazione alla Società Idroelettrica Brusson, ai sensi della l.r. 8/2011, all'esercizio definitivo dell'impianto elettrico interrato a 15 KV per l'allacciamento della nuova centrale idroelettrica Brusson, in località Graine nel Comune di BRUSSON – Linea n. 652 BIS.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
VALUTAZIONE AMBIENTALE
E TUTELA QUALITÀ DELL'ARIA

Omissis

decide

- di autorizzare la Società Idroelettrica Brusson S.r.l. - fatti salvi i diritti di terzi - ad esercire in via definitiva l'impianto elettrico interrato a 15 kV per l'allacciamento alla nuova centrale Idroelettrica Brusson, in località Graine nel Comune di BRUSSON – Linea 652 BIS;

- che l'autorizzazione di cui al punto 1. è subordinata

une redevance annuelle calculée en fonction de la puissance nominale moyenne, qui est de 6,16 kW par an, et sur la base du montant fixé par la délibération du Gouvernement régional n° 1587 du 15 novembre 2017 pour chaque kW, à savoir 19,91 euros, et périodiquement actualisée.

Pour ce qui est de la dérivation d'eau à usage d'irrigation, hygiénique et sanitaire, aucune redevance n'est due au sens de l'art. 9 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste, promulgué par la loi constitutionnelle n° 4 du 26 février 1948.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public et l'Assessorat régional du budget, des finances, du patrimoine et des sociétés à participation régionale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 23 mars 2018.

Le président,
Laurent VIÉRIN

ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

ASSESSORAT
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES,
DE L'ÉNERGIE, DES POLITIQUES
DU TRAVAIL ET DE L'ENVIRONNEMENT

Acte du dirigeant n° 1114 du 6 mars 2018,

autorisant *Società Idroelettrica Brusson srl*, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à exploiter, à titre définitif, la ligne électrique souterraine de 15 kV n° 652 bis en vue du branchement de la nouvelle centrale hydroélectrique dénommée « Brusson » et située à Graines, dans la Commune de BRUSSON.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
« ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE ET
PROTECTION DE LA QUALITÉ DE L'AIR »

Omissis

décide

- Sans préjudice des droits des tiers, *Società Idroelettrica Brusson srl* est autorisée à exploiter, à titre définitif, la ligne électrique souterraine de 15 kV n° 652 bis en vue du branchement de la nouvelle centrale hydroélectrique dénommée « Brusson » et située à Graines, dans la Commune de BRUSSON.
- L'autorisation visée au point 1 est subordonnée au res-

alle seguenti condizioni e prescrizioni:

- a) l'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate;
 - b) in conseguenza la Società Idroelettrica Brusson S.r.l. viene ad assumere la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;
 - c) la Società Idroelettrica Brusson S.r.l. dovrà eseguire, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento, nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;
3. contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro trenta giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane;
4. il presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione. Tutte le spese inerenti alla presente autorizzazione sono a carico della Società Idroelettrica Brusson S.r.l.
5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione.

L'estensore
Maria Rosa BÉTHAZ

Il Dirigente
Paolo BAGNOD

Provvedimento dirigenziale 21 marzo 2018, n. 1416.

Autorizzazione alla Società DEVAL Spa, ai sensi della l.r. 8/2011, alla costruzione dell'impianto elettrico MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata "Fornace" in fraz. Chaméran nel Comune di CHÂTILLON. Linea 804.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
VALUTAZIONE AMBIENTALE
E TUTELA QUALITÀ DELL'ARIA

pect des conditions et des prescriptions ci-après :

- a) L'autorisation est réputée accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées ;
 - b) *Società Idroelettrica Brusson srl* se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuellement causés par l'exploitation de la ligne en question, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part de tiers qui s'estimeraient lésés ;
 - c) *Società Idroelettrica Brusson srl* demeure dans l'obligation d'exécuter les travaux ou les modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération de la ligne, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux.
3. Le destinataire peut introduire devant le Gouvernement régional un recours hiérarchique contre le présent acte dans les trente jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci.
4. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région. Toutes les dépenses afférentes à l'autorisation en cause sont à la charge de *Società Idroelettrica Brusson srl*.
5. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

La rédactrice,
Maria Rosa BÉTHAZ

Le dirigeant,
Paolo BAGNOD

Acte du dirigeant n° 1416 du 21 mars 2018,

autorisant *DEVAL SpA*, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à construire la ligne électrique MT/BT n° 804 en vue du branchement du nouveau poste dénommé « Fornace » et situé à Chaméran, dans la Commune de CHÂTILLON.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
« ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE ET
PROTECTION DE LA QUALITÉ DE L'AIR »

<p>Omissis</p> <p>decide</p> <p>1. di autorizzare la Società DEVAL S.p.A. - fatti salvi i diritti di terzi - a costruire in via definitiva e ad esercire in via provvisoria, come da piano tecnico presentato in data 29 dicembre 2017 l'impianto elettrico MT/BT n. 804 per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata "Fornace" in frazione Chaméran nel Comune di CHÂTILLON, nel rispetto dei seguenti adempimenti:</p> <p>a) adottare, sotto la propria responsabilità, tutte le misure tecniche e di sicurezza stabilite dalla normativa vigente per la costruzione, l'esercizio e la variazione dei tracciati degli elettrodotti;</p> <p>b) trasmettere alla Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria le dichiarazioni di inizio e di fine dei lavori dei lavori;</p> <p>c) provvedere all'accatastamento di eventuali manufatti edilizi;</p> <p>d) trasmettere alla Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria e all'ARPA la dichiarazione di regolare entrata in esercizio degli elettrodotti oggetto di intervento e delle opere accessorie.</p> <p>2. che l'autorizzazione di cui al punto 1. è subordinata alle seguenti condizioni e prescrizioni:</p> <p>a) l'autorizzazione definitiva all'esercizio dell'impianto elettrico sarà rilasciata con provvedimento dirigenziale e sarà subordinata alla stipulazione degli atti di sottomissione di cui all'articolo 120 del R.D. 11 dicembre 1933, n. 1775, al consenso all'esercizio da parte dell'Amministrazione delle Poste e delle Comunicazioni - Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche di TORINO, nonché all'esito favorevole del collaudo, così come disciplinato dall'art. 11 della legge regionale n. 8/2011;</p> <p>b) tutte le opere occorrenti per la costruzione e l'esercizio dell'impianto elettrico sono dichiarate di pubblica utilità, urgenti ed indifferibili, ai sensi dell'articolo 12 della legge regionale n. 8/2011;</p> <p>c) i lavori e le eventuali operazioni relativi a pratiche di esproprio o di asservimento coattivo, dovranno avere inizio entro due anni dalla data di emissione del presente provvedimento ed essere ultimati en-</p>	<p>Omissis</p> <p>décide</p> <p>1. Sans préjudice des droits des tiers, <i>DEVAL SpA</i> est autorisée à construire, à titre définitif, et à exploiter, à titre provisoire, comme il appert du plan technique présenté le 29 décembre 2017, la ligne électrique MT/BT n° 804 en vue du branchement du nouveau poste dénommé « Fornace » et situé à Chaméran, dans la Commune de CHÂTILLON, dans le respect des obligations suivantes :</p> <p>a) Toutes les mesures techniques et de sécurité fixées par la législation en vigueur en matière de construction et d'exploitation des lignes électriques, ainsi que de modification du tracé de celles-ci, doivent être adoptées par <i>DEVAL SpA</i>, sous sa responsabilité ;</p> <p>b) Les déclarations d'ouverture et de fermeture de chantier doivent être transmises à la structure « Évaluation environnementale et protection de la qualité de l'air » ;</p> <p>c) Les éventuelles constructions doivent être inscrites au cadastre ;</p> <p>d) La déclaration de mise en service de la ligne électrique en cause et des ouvrages accessoires doit être transmise à la structure « Évaluation environnementale et protection de la qualité de l'air » et à l'ARPE.</p> <p>2. L'autorisation visée au point 1 est subordonnée au respect des conditions et des prescriptions ci-après :</p> <p>a) L'autorisation définitive d'exploiter la ligne est délivrée par acte du dirigeant à la suite de l'établissement des actes de soumission visés à l'art. 120 du décret du roi n° 1775 du 11 décembre 1933, à l'accord de l'administration des postes et des communications – <i>Circolo delle costruzioni telegrafiche e telefoniche</i> de TURIN – ainsi qu'au résultat positif de l'essai prévu par l'art. 11 de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011 ;</p> <p>b) Tous les ouvrages nécessaires à la construction et à l'exploitation de la ligne en question sont déclarés d'utilité publique, urgents et non différables, aux termes de l'art. 12 de la LR n° 8/2011 ;</p> <p>c) Les travaux et les éventuelles démarches afférentes aux expropriations ou aux servitudes légales doivent être entrepris dans le délai de deux ans à compter de la date du présent acte et achevés dans</p>
--	--

tro cinque anni dalla medesima data;

- d) l'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate;
 - e) in conseguenza la Società DEVAL S.p.A. viene ad assumere la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione e dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;
 - f) la Società DEVAL S.p.A. dovrà eseguire, anche durante l'esercizio dell'impianto elettrico, le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;
3. contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro trenta giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane;
4. il presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione. Tutte le spese inerenti alla presente autorizzazione sono a carico della Società DEVAL S.p.A.
5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione.

L'estensore
Maria Rosa BÉTHAZ

Il Dirigente
Paolo BAGNOD

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**
GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 22 gennaio 2018, n. 59.

Designazione, ai sensi della l.r. 11/1997, dei rappresentanti della Regione in seno al Comitato dei garanti previsto dall'articolo 29 della l.r. 22/2010 e dall'articolo 30

le délai de cinq ans à compter de la même date ;

- d) L'autorisation est réputée accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées ;
 - e) *DEVAL SpA* se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuellement causés par la construction et par l'exploitation de la ligne électrique en question, en déchargeant l'Administration régionale de toute prétention ou poursuite de la part de tiers qui s'estimeraient lésés ;
 - f) *DEVAL SpA* demeure dans l'obligation d'exécuter les travaux ou les modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération de la ligne électrique, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux.
3. Le destinataire peut introduire devant le Gouvernement régional un recours hiérarchique contre le présent acte dans les trente jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci.
4. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région. Toutes les dépenses afférentes à l'autorisation en cause sont à la charge de *DEVAL SpA*.
5. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

La rédactrice,
Maria Rosa BÉTHAZ

Le dirigeant,
Paolo BAGNOD

**DÉLIBÉRATION
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**
GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 59 du 22 janvier 2018,

portant désignation, pour cinq ans, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, des représentants de la Région au sein du Comité des garants prévu par l'art. 29

del testo unico delle disposizioni contrattuali di primo livello relative alla dirigenza del comparto unico della Regione Valle d'Aosta del 5/10/2011, per un quinquennio. Prenotazione della spesa.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di nominare, ai sensi della L.R. 11/1997, il prof. Michele VELLANO in qualità di Presidente e la prof.ssa Chiara MAURI in qualità di Presidente supplente del Comitato dei garanti previsto dall'articolo 29 della L.R. 22/2010 e dall'articolo 30 del testo unico delle disposizioni contrattuali di primo livello relative alla dirigenza del comparto unico della Regione Valle d'Aosta del 5/10/2011, per un quinquennio;
2. di prenotare, per gli anni 2018, 2019 e 2020 la spesa di Euro 3.000,00 (tremila/00), corrispondente al compenso annuale forfettario lordo del Presidente del Comitato di cui al punto 1), sul capitolo n. U0017294 "Spese per i compensi dei Comitati di comparto (garanti, unico di garanzia, telelavoro e politiche contrattuali)" del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2018/2020, che presenta la necessaria disponibilità;
3. di approvare altresì la spesa di Euro 3.000,00 per gli anni 2021 e 2022, per il pagamento del compenso annuale al Presidente del Comitato dei Garanti, per la quale saranno previsti appositi stanziamenti per la copertura della stessa sui capitoli dei futuri bilanci della Regione.

Délibération n° 283 du 15 mars 2018,

portant nomination, pour trois exercices sociaux, des représentants de la Région au sein du conseil d'administration de « Raccordo autostradale Valle d'Aosta – RAV s.p.a. », au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010 et par l'art. 30 du texte unique des dispositions contractuelles du premier niveau concernant les dirigeants des collectivités et des organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste signé le 5 octobre 2011, ainsi que réservation de la dépense y afférante.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Aux termes de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, M. Michele Vellano et Mme Chiara Mauri sont nommés, respectivement, président et présidente suppléante au sein du Comité des garants prévu par l'art. 29 de la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010 et par l'art. 30 du texte unique des dispositions contractuelles du premier niveau concernant les dirigeants des collectivités et des organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste signé le 5 octobre 2011, et ce, pour cinq ans.
2. La dépense de 3 000 euros (trois mille euros et zéro centime), correspondant à la rémunération annuelle forfaitaire brute du président du Comité visé au point 1, est réservée, au titre de 2018, de 2019 et de 2020, sur le chapitre U0017294 « Dépenses pour la rémunération des membres des comités des collectivités et organismes publics du statut unique (Comité des garants, Comité unique de garantie, Comité pour le télétravail et Comité pour les politiques contractuelles) » du budget de gestion 2018/2020 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires.
3. La dépense de 3 000 euros est approuvée, au titre de 2021 et de 2022, pour la rémunération annuelle du président du Comité des garants ; ladite dépense sera couverte par les crédits qui seront prévus à cet effet sur les chapitres des budgets futurs de la Région.

Deliberazione 15 marzo 2018, n. 283.

Nomina, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11, dei rappresentanti della Regione in seno al Consiglio di amministrazione di Raccordo autostradale Valle d'Aosta – RAV S.p.a., per tre esercizi sociali.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. Les personnes indiquées ci-après sont appelées à représenter la Région au sein du Conseil d'administration de *Raccordo autostradale Valle d'Aosta – RAV SpA*:
 - M. Paolo VIETTI, en qualité de président,
 - M. Walter Giovanni DUFOUR et M. Filippo GERARD, en qualité de conseillers, et ce, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997 et pour trois exercices sociaux ;
2. La présente délibération n'entraîne aucune dépense directe à la charge du budget de la Région, car l'éventuelle rémunération des représentants en cause est à la charge du budget de la société concernée.

Délibération n° 319 du 19 mars 2018,

portant nomination, pour une période de cinq ans, de M. Henri DONDEYN AZ en qualité de commissaire aux comptes de la Fondation Grand-Paradis et de M. Pierluigi BERZIERI en qualité de commissaire aux comptes du Parc naturel du Mont-Avic au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. M. Henri DONDEYN AZ est appelé à représenter la Région en qualité de commissaire aux comptes de la Fondation Grand-Paradis et M. Pierluigi BERZIERI est appelé à représenter la Région en qualité de commissaire aux comptes du Parc naturel du Mont-Avic et ce au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997 et pour une période de cinq ans ;
2. La présente délibération n'entraîne aucune dépense directe à la charge du budget de la Région, car l'éventuelle rémunération des représentants en cause est à la charge du budget des organismes concernés.

Délibération n° 327 du 26 mars 2018,

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

Omissis

1. di nominare le persone sottoindicate, in qualità di rappresentanti della Regione, in seno al Consiglio di amministrazione di *Raccordo autostradale Valle d'Aosta – RAV s.p.a.:*
 - il Sig. Paolo VIETTI, in qualità di Presidente;
 - i Sigg. Walter Giovanni DUFOUR e Filippo GÉRARD, in qualità di consiglieri, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11, e per tre esercizi sociali;
2. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri diretti a carico del bilancio regionale in quanto gli eventuali compensi dei rappresentanti della Regione sopra nominati sono a carico del bilancio della società in argomento.

Deliberazione 19 marzo 2018, n. 319.

Nomina, per un quinquennio, dei Sigg. Henri DONDEYN AZ e Pierluigi BERZIERI in qualità di revisori dei conti rispettivamente della Fondazione Grand-Paradis e del Parco naturale Mont-Avic, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di nominare per un quinquennio, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11, i Sigg. Henri DONDEYN AZ e Pierluigi BERZIERI in qualità di revisori dei conti, rappresentanti della Regione, rispettivamente della Fondazione Grand-Paradis e del Parco naturale Mont-Avic;
2. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri diretti a carico del bilancio regionale in quanto gli eventuali compensi dei rappresentanti della Regione sono a carico del bilancio degli enti in questione.

Délibération n° 327 du 26 mars 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020 come risulta dai prospetti allegati;
- 2) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 sont approuvées telles qu'elles figurent aux tableaux annexés à la présente délibération.
- 2) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE ENTRATA						
TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						MOTIVAZIONE
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI PUBBLICHE	E0022024	TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO DI ROTAZIONE STATALE DI CUI ALLA L. 183/1997 PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSNAZIONALE SPAZIO ALPINO 2014/20	15 03 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C € 204,22 0,00	0,00 La variazione è necessaria per l'iscrizione in bilancio della quota Stato spettante ai Progetti a partecipazione regionale finanziati dal Programma di Cooperazione transnazionale Spazio alpino 2014/20, a seguito della modifica del cronoprogramma di spesa (trasferimenti correnti).
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	501 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	E0022025	TRASFERIMENTI CORRENTI DEL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE FESR PER L'ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSNAZIONALE SPAZIO ALPINO 2014/20	15 03 00 - UFFICIO DI RAPPRESENTANZA A BRUXELLES	C € 1.157,25 0,00	0,00 La variazione è necessaria per l'iscrizione in bilancio della quota FESR spettante ai Progetti a partecipazione regionale finanziati dal Programma di Cooperazione transnazionale Spazio alpino 2014/20, a seguito della modifica del cronoprogramma di spesa (trasferimenti correnti).
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI PUBBLICHE	E0020366	TRASFERIMENTI CORRENTI DALLO STATO PER INTERVENTI SUL FONDO NAZIONALE PER L'ACCOGLIENZA DEI MINORI STRANIERI NON ACCOMPAGNATI	71 15 00 - FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	C € 32.670,00 32.670,00	0,00 La variazione è finalizzata all'iscrizione in bilancio dei fondi, relativi al 4° trimestre 2017, erogati dal Ministero dell'Interno per provvedere all'affidamento di servizi per l'ospitalità di minori stranieri non accompagnati presenti sul territorio regionale (somme già riscosse: quietanza n. 4288 del 1/03/2018 - accertamento n. 2107/2018).

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE ENTRATA

TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	100 - CONTRIBUTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	N.I. E0022271	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI PER LA REALIZZAZIONE DI UN CONVITO ANNESSO AL POLO SCOLASTICO UNICO DI ISTRUZIONE SECONDARIA DI SECONDO GRADO, NEL COMUNE DI VERRÈS, NELL'AMBITO DELLA POLITICA REGIONALE DI SVILUPPO 2014/2020 E DELLA STRATEGIA DELL'AREA INTERNA "BASSA VALLE"	61 03 00 - OPERE EDILI	C €	25.128,84 25.128,84	58.633,95	1.017.042,03	La variazione si rende necessaria per iscrivere in bilancio la somma assegnata dallo Stato per la realizzazione di un convitto annesso al Polo scolastico unico di istruzione secondaria di secondo grado, nel comune di Verrès (APQ approvato con D.G.R. n. 1678/2017).
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI CENTRALI	E0016420	TRASFERIMENTI CORRENTI PER L'ATTIVITA' NAZIONALE DI RILEVAZIONE DEGLI APPRENDIMENTI NELLA SCUOLA PRIMARIA E SCUOLA SECONDARIA DI PRIMO GRADO	51 00 00 - DIPARTIMENTO SOVRACCINTENENZA AGLI STUDI	C €	36.170,00 36.170,00	0,00	0,00	Iscrizione dei fondi previsti nella Convenzione tra l'Invalsi e la Regione Valle d'Aosta, da utilizzare per la remunerazione degli incarichi di osservatore esterno delle rilevazioni del sistema nazionale di valutazione relative all'a.s. 2017/2018 (somma preventivata pari ad euro 36.170,00).
						Totale	C €	95.330,31 93.968,84	58.633,95	1.017.042,03

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
					2018	2019
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022440	SPESE PER L'ORGANIZZAZIONE DI EVENTI, PUBBLICITA'E SERVIZI PER TRASFERTE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSNAZIONALE SPAZIO ALPINO 2014/20 - QUOTA STATO	63 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	0,00
					C €	204,22 0,00
						0,00
						La variazione è necessaria per l'iscrizione della quota Stato per il finanziamento delle spese relative all'organizzazione di eventi, pubblicità e trasferite nell'ambito del progetto LINKS4SOILS finanziato dal Programma di Cooperazione transnazionale Spazio alpino 2014/20, a seguito della modifica del cronoprogramma di spesa.
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022439	SPESE PER L'ORGANIZZAZIONE DI EVENTI, PUBBLICITA'E SERVIZI PER TRASFERTE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI COOPERAZIONE TRANSNAZIONALE SPAZIO ALPINO 2014/20 - QUOTA FESR	63 00 00 - DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	0,00
					C €	1.157,25 0,00
						0,00
						La variazione è necessaria per l'iscrizione della quota FESR per il finanziamento delle spese relative all'organizzazione di eventi, pubblicità e trasferite nell'ambito del progetto LINKS4SOILS finanziato dal Programma di Cooperazione transnazionale Spazio alpino 2014/20, a seguito della modifica del cronoprogramma di spesa.

**VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	01 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILI NIDO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0021180	SPESA SUIFONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER L'ACQUISTO DI SERVIZI DI ASSISTENZA SOCIALE PRESSO LE STRUTTURE DESTINATE ALL'ACCOGLIENZA DEI MINORI STRANIERI NON ACCOMPAGNATI	71.15.00 - FAMIGLIA E ASSISTENZA ECONOMICA	C € 32.670,00	0,00	0,00	La variazione è finalizzata all'iscrizione in bilancio dei fondi, erogati dal Ministero dell'Interno per il 4° trimestre 2017, necessari per provvedere all'affidamento di servizi per l'ospitalità di minori stranieri non accompagnati presenti sul territorio regionale.
04 - ISTRUZIONE	03 - EDILIZIA E DIRITTO ALLO STUDIO	202 - INVESTIMENTI FISSI E LORDIE ACQUISTO DI TERRENI	N.I. U0023135	SPESA SUIFONDI ASSEGNATI DALLO STATO PER LA REALIZZAZIONE DI UN CONVITTO ANNESSO AL POLO SCOLASTICO UNICO DI ISTRUZIONE SECONDARIA DI SECONDO GRADO NEL COMUNE DI VERRES	61.03.00 - OPERE EDILI	C € 25.128,84 25.128,84	58.633,95	1.017.042,03	La variazione si rende necessaria per iscrivere in bilancio la quota di partecipazione statale per la realizzazione di un convitto annesso al polo scolastico unico di istruzione secondaria di secondo grado, nel comune di Verres.
04 - ISTRUZIONE	02 - ALTRI ORDINI DI STUDIO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0019846	SPESA SUIFONDI ASSEGNATI DALL'INVALSI (ISTITUTO NAZIONALE PER LA VALUTAZIONE DEL SISTEMA DI ISTRUZIONE) PER LA CORRESPONDENCE DEI COMPENSIAI DOCENTI OSSERVATORI ESTERNI PER L'ATTIVITÀ NAZIONALE DI RILEVAZIONE DEGLI APPRENDIMENTI NELLA SCUOLA SECONDARIA A	51.00.00 - DIPARTIMENTO SOVRINTENDENZA AGLI STUDI	C € 27.014,86 27.014,86	0,00	0,00	Iscrizione fondi provenienti dall'Invalsi a favore della Regione Valle d'Aosta per pagare i compensi relativi agli incarichi degli osservatori esterni delle rilevazioni del sistema nazionale di valutazione per l.a.s. 2017/2018 nelle classi delle scuole secondarie di primo grado e secondarie di secondo grado.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	MOTIVAZIONE
					2018	2019	2020
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DI ISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0019845	SPESA PER LA CORRESPONSIONE DEI COMPENSII DOCENTI OSSERVATORI ESTERNI PER L'ATTIVITA' NAZIONALE DI RILEVAZIONE DEGLI APPRENDIMENTI NELLA SCUOLA PRIMARIA	51.00.00 - DIPARTIMENTO SOVRINTENDENZA AGLI STUDI	C 9.155,14 € 9.155,14	0,00
							Iscrizione fondi provenienti dall'Invalsi a favore della Regione Valle d'Aosta per pagare i compensi relativi agli incarichi degli osservatori esterni delle rilevazioni del sistema nazionale di valutazione per l'a.s. 2017/2018 nelle classi primarie.
					Total	C 95.330,31 € 93.968,84	58.633,95 1.017.042,03

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO ENTRATA

TITOLO	TIPOLOGIA	CATEGORIA	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2018	2019	2020
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	C	25.128,84	58.633,95	1.017.042,03
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	C	1.157,25	0,00	0,00
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	C	69.044,22	0,00	0,00
		C	95.330,31	58.633,95	1.017.042,03

C = Competenza

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO SPESA

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	2018	2019	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	03 - EDILIZIA SCOLASTICA	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C	25.128,84	58.633,95
04 - ISTRUZIONE E DIRITTO ALLO STUDIO	02 - ALTRI ORDINI DIISTRUZIONE NON UNIVERSITARIA	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	36.170,00	0,00
12 - DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	01 - INTERVENTI PER L'INFANZIA E I MINORI E PER ASILINIDO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	32.670,00	0,00
09 - SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 - DIFESA DEL SUOLO	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	C	1.361,47	0,00
			C	95.330,31	58.633,95
					1.017.042,03

C = Competenza

1298

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO ENTRATA

TITOLO	TIPOLOGIA	2018	2019	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	105 - TRASFERIMENTI CORRENTI DALL'UNIONE EUROPEA E DAL RESTO DEL MONDO	C €	1.157,25 0,00	0,00
04 - ENTRATE IN CONTO CAPITALE	200 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C €	25.128,84 25.128,84	58.633,95
02 - TRASFERIMENTI CORRENTI	101 - TRASFERIMENTI CORRENTI DA AMMINISTRAZIONI PUBBLICHE	C €	69.044,22 68.840,00	0,00
		C €	95.330,31 93.968,84	58.633,95
				1.017.042,03

C = Competenza

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO											
SPESA	T ICOLPG	AM.RM TT	DIDL EL	0189	IT AL MOL V GEE W M 2IL PG	018-				0101	
1SWW0DMC2ILP GYZIMDDLV EEL YDCZIL	10WW EDMIV,MZ1PIV1WDMC2ILP GP LPV	8WWAGGGYL MMCP DI	5	'U871,11	1,11					1,11	
CP INGMOD M			€	'U871,11							
1-WNIECAAL VL ODGP14IEGVOC DGE	18WW 16 GO V GEYCCL EL	8WWAGGGYL MMCP DI	5	8' UB,S7	1,11					1,11	
DGMMDL ML YZYGEET 4IGP DG			€	1,11							
1SWW0DMC2ILP GYZIMDDLV EEL YDCZIL	1'WWZIEI21 V05 L.E. ODI5	0WWAGGGVP VLP DL V AID EG	5	03.809,9S	39.U', -3					8.187,1S0,1'	
			€	03.809,9S							
80WZIMDDIVOL51 EI,VAL,EID5 HGOL51 E1WV	18WWP DGMNC P DIVAGNEBP 6 P 21 VWV	8WWAGGGYL MMCP DI	5	'0171,11	1,11					1,11	
6 TIREI	T IP LM VAGM/ OEI WIZL		€	'0171,11							
			C	95.330,31	58.633,95					1.017.042,03	
			€	93.968,84							

C = Competenza

€ = Cassa

Deliberazione 26 marzo 2018, n. 328.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020, come risulta dagli allegati alla presente deliberazione;
2. di disporre, ai sensi dell'art. 29, c. 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel bollettino ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 328 du 26 mars 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation de ressources communautaires et à affectation obligatoire.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes de la présente délibération.
2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
						MOTIVAZIONE
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0020273	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDOSOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA UE	32 02 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C -1.000.000,00 € -1.000.000,00
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0020278	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA STATO	32 02 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C -700.000,00 € -700.000,00
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	U0020219	TRASFERIMENTI CORRENTI A ISTITUZIONI SOCIALI PRIVATE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014-2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	32 02 00 - POLITICHE DELLA FORMAZIONE E DELL'OCCUPAZIONE	C -300.000,00 € -300.000,00

**VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E.L.A FORMAZIONE PROFESSIONALE	03 - SOSTEGNO ALL'OCUPAZIONE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	N.I. U0023129	SPESSE PER LA MANUTENZIONE ORDINARIA E LE RIPARAZIONI DI MEZZI DI TRASPORTO UTILIZZATI ESCLUSIVAMENTE PER ATTIVITÀ DI CONTROLLO A.I.A. (AUTORIZZAZIONE INTEGRATA AMBIENTALE) DI COMPETENZA DEL CORPO FORESTALE- SOMME DERIVANTI DA ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA	32 03 00 - POLITICHE DEL LAVORO	C 1.000.000,00 € 1.000.000,00	0,00	0,00	La variazione in aumento e' necessaria per rendere disponibili le risorse della quota UE del Fondo Sociale Europeo da destinare al finanziamento di un bando per assegnare contributi a imprese per l'assunzione di lavoratori
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E.L.A FORMAZIONE PROFESSIONALE	03 - SOSTEGNO ALL'OCUPAZIONE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	N.I. U0023130	TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE, IN DEMINIMIS, PER L'ASSUNZIONE DI LAVORATORI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014/2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA UE	32 03 00 - POLITICHE DEL LAVORO	C 700.000,00 € 700.000,00	0,00	0,00	La variazione in aumento e' necessaria per rendere disponibili le risorse della quota statale del Fondo Sociale Europeo da destinare al finanziamento di un bando per assegnare contributi a imprese per l'assunzione di lavoratori
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E.L.A FORMAZIONE PROFESSIONALE	03 - SOSTEGNO ALL'OCUPAZIONE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	N.I. U0023131	TRASFERIMENTI CORRENTI A IMPRESE, IN DEMINIMIS, PER L'ASSUNZIONE DI LAVORATORI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "REGIONE VALLE D'AOSTA - PROGRAMMA OPERATIVO FONDO SOCIALE EUROPEO 2014-2020" PER INIZIATIVE DI FORMAZIONE - QUOTA STATO	32 03 00 - POLITICHE DEL LAVORO	C 300.000,00 € 300.000,00	0,00	0,00	La variazione in aumento e' necessaria per rendere disponibili le risorse della quota di cofinanziamento regionale del Fondo Sociale Europeo da destinare al finanziamento di un bando per assegnare contributi a imprese per l'assunzione di lavoratori

**VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	MOTIVAZIONE	
					Total	2018	2019	2020
					C	€	€	€
						0,00	0,00	0,00

C = Competenza

€ = Cassa

**VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2018	2019	2020
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	2.000.000,00	0,00
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	104 - TRASFERIMENTI CORRENTI	C	-2.000.000,00	0,00
			C	0,00	0,00

C = Competenza

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO SPESA		MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
					2018	2019	2020
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	03 - SOSTEGNO ALL'OCCUPAZIONE	1 - SPESE CORRENTI		C 2.000.000,00 € 2.000.000,00	0,00	0,00	0,00
15 - POLITICHE PER IL LAVORO E LA FORMAZIONE PROFESSIONALE	02 - FORMAZIONE PROFESSIONALE	1 - SPESE CORRENTI		C -2.000.000,00 € -2.000.000,00	0,00	0,00	0,00

C = Competenza

€ = Cassa

Deliberazione 26 marzo 2018, n. 329.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per variazioni compensative di cassa tra missioni e programmi di diverse missioni.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario per il triennio 2018/2020, come risulta dal prospetto “Variazioni al bilancio di previsione finanziario” allegato alla presente deliberazione;
- 2) di approvare le variazioni al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020, come risulta dal prospetto “Variazioni al bilancio finanziario gestionale” allegato alla presente deliberazione;
- 3) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 329 du 26 mars 2018,

rectifiant le budget prévisionnel et le budget de gestion 2018/2020 de la Région du fait du transfert de crédits entre les fonds de caisse de missions et de programmes différents.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2018/2020 sont approuvées telles qu'elles figurent au tableau intitulé « *Variazioni al bilancio di previsione finanziario* » et annexé à la présente délibération.
- 2) Les rectifications du budget de gestion 2018/2020 sont approuvées telles qu'elles figurent au tableau intitulé « *Variazioni al bilancio finanziario gestionale* » et annexé à la présente délibération.
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

**VARIAZIONAL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 - VALORIZZAZIONE DEI BENI E INTERESSE STORICO	202 - INVESTIMENTI FISSI LLORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0008763	SPESA PER IL RESTAURO, LA MANUTENZIONE, L'ALLESTIMENTO E GLI INTERVENTI RELATIVI ALLA VALORIZZAZIONE DEGLI IMMOBILI DI INTERESSE ARCHITETTONICO, ARTISTICO E STORICO, DI PROPRIETA' REGIONALE	52 00 00 - DIPARTIMENTO SOPRINTENDENZA PER I BENI E LE ATTIVITA' CULTURALI	€	-16.138,16		La variazione in diminuzione è possibile in quanto, al momento, relativamente agli impegni assunti, non sono previste liquidazioni imminenti.
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALE INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	202 - INVESTIMENTI FISSI LLORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0004398	SPESA PER LA MANUTENZIONE STRAORDINARIA DI IMMOBILI DI PROPRIETA' REGIONALE (CAPITOLO MANTENUTO SOLO PER LA GESTIONE DEI RESIDUI)	52 00 00 - DIPARTIMENTO SOPRINTENDENZA PER I BENI E LE ATTIVITA' CULTURALI	€	16.138,16		La variazione in aumento è necessaria al fine di procedere alla liquidazione di fatture relative a impegni precedentemente assunti.
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	04 - RETIE ALTRI SERVIZI DI PUBBLICA UTILITA'	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0021202	SPESA PER LA GESTIONE DELLE POSTAZIONI DI RADIODTELECOMUNICAZIONE	19 00 00 - DIPARTIMENTO INNOVAZIONE E AGENDA DIGITALE	€	-11.580,24		La variazione in diminuzione è possibile in quanto non pregiudica le spese previste sul capitolo
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	103 - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI	U0022200	SPESA PER LA GESTIONE E LA MANUTENZIONE ADEGUATIVA DEI SISTEMI SIRVE (RICETTE VETERINARIE) E SIPS (BONIFICA SANITARIA)	19 00 00 - DIPARTIMENTO INNOVAZIONE E AGENDA DIGITALE	€	11.580,24		La variazione in aumento permetterà la copertura delle somme da corrispondere alla società IN VA, nell'ambito dell'affido per la manutenzione adeguativa dei sistemi SIRVE (ricette veterinarie) e SIPS (bonifica sanitaria)
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	04 - RETIE ALTRI SERVIZI DI PUBBLICA UTILITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LLORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0020280	SPESA PER LA REALIZZAZIONE DI INFRASTRUTTURE TELEMATICHE (BANDA LARGA) NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	19 00 00 - DIPARTIMENTO INNOVAZIONE E AGENDA DIGITALE	€	-181.867,16		La variazione in diminuzione è possibile in quanto non pregiudica le spese previste sul capitolo

**VARIAZIONALI BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE
SPESA**

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDIE ACQUISTO DI TERRENI	U0022329	SPESA PER LA REALIZZAZIONE DI SISTEMI INFORMATIVI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	19 00 00 - DIPARTIMENTO INNOVAZIONE E AGENDA DIGITALE	€ 71.043,34			La variazione in aumento permetterà la copertura delle somme da corrispondere alla società IN.VA. nell'ambito dell'affido per l'evoluzione del sistema "SISPREG2014"
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDIE ACQUISTO DI TERRENI	U0021226	SPESA PER LA PROGETTAZIONE DELL'ARCHITETTURA INFORMATICA DEL SISTEMA INFORMATIVO SISTAR-VDA, SVILUPPO SOFTWARE E REALIZZAZIONE DELL'ARCHIVIO DEGLI STUDI E DELLE RICERCHE REGIONALI	19 00 00 - DIPARTIMENTO INNOVAZIONE E AGENDA DIGITALE	€ 9.333,33			La variazione in aumento permetterà la copertura delle somme da corrispondere alla società IN.VA. nell'ambito dell'affido per la manutenzione e assistenza del sistema informativo SISTAR-VDA (sviluppo software e realizzazione dell'archivio degli studi e delle ricerche regionali)
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDIE ACQUISTO DI TERRENI	U0022328	SPESA PER LA REALIZZAZIONE DI SISTEMI INFORMATIVI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	19 00 00 - DIPARTIMENTO INNOVAZIONE E AGENDA DIGITALE	€ 101.490,49			La variazione in aumento permetterà la copertura delle somme da corrispondere alla società IN.VA. nell'ambito dell'affido per l'evoluzione del sistema "SISPREG2014"
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITÀ	04 - RETIE ALTRI SERVIZI DI PUBBLICA UTILITÀ	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDIE ACQUISTO DI TERRENI	U0020279	SPESA PER LA REALIZZAZIONE DI INFRASTRUTTURE TELEMATICHE (BANDA LARGA) NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	19 00 00 - DIPARTIMENTO INNOVAZIONE E AGENDA DIGITALE	€ -400.000,00			La variazione in diminuzione è possibile in quanto non pregiudica le spese previste sul capitolo

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE
					2018	2019
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U00007406	SPESI PER GLI SVILUPPI IN AMBITO INFORMATICO E TELEMATICO A SUPPORTO DELLE STRUTTURE DELL'AMMINISTRAZIONE REGIONALE	19.00.00 - DIPARTIMENTO INNOVAZIONE E AGENDA DIGITALE	€ 400.000,00
					Total	€ -0,00

€ = Cassa

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2018	2019	2020	
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	02 - ATTIVITA' CULTURALI E INTERVENTI DIVERSI NEL SETTORE CULTURALE	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€	16.138,16		
13 - TUTELA DELLA SALUTE	07 - ULTERIORI SPESE IN MATERIA SANITARIA	1 - SPESE CORRENTI	€	11.580,24		
05 - TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 - VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€	-16.138,16		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	04 - RETI E ALTRI SERVIZI DI PUBBLICA UTILITA'	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€	-581.867,16		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	04 - RETI E ALTRI SERVIZI DI PUBBLICA UTILITA'	1 - SPESE CORRENTI	€	-11.580,24		
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	€	581.867,16		
			€	0,00		

Deliberazione del 26 marzo 2018, n. 330.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per riassegnazione di somme eliminate dal conto residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario per il triennio 2018/2020, come risulta dagli allegati A/1 e B/1 alla presente deliberazione;
- 2) di approvare le variazioni al documento tecnico di accompagnamento al bilancio per il triennio 2018/2020, come risulta dagli allegati A/2 e B/2 alla presente deliberazione;
- 3) di approvare le variazioni al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020, come risulta dagli allegati A/3 e B/3 alla presente deliberazione;
- 4) di disporre, ai sensi dell'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 330 du 26 mars 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait de la ré-affectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour préemption administrative et réclamées par les créanciers.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications du budget prévisionnel 2018/2020 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes A1 et B1.
- 2) Les rectifications du document technique d'accompagnement dudit budget sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes A2 et B2.
- 3) Les rectifications du budget de gestion 2018/2020 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes A3 et B3.
- 4) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

Allegato A - REGIONE

pag. 1

Struttura dirigenziale: CATALOGO BENI CULTURALI

Creditore : PARROCCHIA DI VALGRISENCHE (cod. cred. 21375)

Euro 56.600,00

Impegno n. 1457 del 2006 disposto con DGR n. 4203 del 16/12/2005 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0009256
(MISSIONE 5 Tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali - PROGRAMMA 01 Valorizzazione dei beni di interesse storico - MACROAGGREGATO 203 Contributi agli investimenti, Titolo II, PDC U.2.03.04.01.001)

Creditore : PARROCCHIA DELLA MADDALENA-LA MAGDELEINE (cod. cred. 33127)

Euro 20.215,04

Impegno n. 7900 del 2004 disposto con DGR n. 4296 del 29/11/2004 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0009256
(MISSIONE 5 Tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali - PROGRAMMA 01 Valorizzazione dei beni di interesse storico - MACROAGGREGATO 203 Contributi agli investimenti, Titolo II, PDC U.2.03.04.01.001)

Struttura dirigenziale: DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO

Creditore : COMUNE DI GRESSONEY-SAINTE-JEAN (cod. cred. 00732)

Euro 1.542,76

Impegno n. 612 del 2005 disposto con DGR n. 3112 del 25/08/2003 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U00009646
(MISSIONE 9 Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente - PROGRAMMA 01 Difesa del suolo - MACROAGGREGATO 203 Contributi agli investimenti, Titolo II, PDC U.2.03.01.02.003)

Struttura dirigenziale: OPERE STRADALI

Creditore : BLANC FRANCO (cod. cred. 12665)

Euro 15.565,21

Impegno n. 819 del 2005 disposto con PD n. 2317 del 12/05/2004 e DGR n. 672 del 24/02/2003 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0001116

pag. 2

(MISSIONE 10 Trasporti e diritto alla mobilità - PROGRAMMA 05 Viabilità e infrastrutture stradali - MACROAGGREGATO 202 Investimenti fissi lordi e acquisto di terreni, Titolo II, PDC U.2.02.01.09.012)

Creditore : DANNAZ RENATO (cod. cred. 05804)

Euro 8.239,14

Impegno n. 819 del 2005 disposto con PD n. 2317 del 12/05/2004 e DGR n. 672 del 24/02/2003 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0001116 (MISSIONE 10 Trasporti e diritto alla mobilità - PROGRAMMA 05 Viabilità e infrastrutture stradali - MACROAGGREGATO 202 Investimenti fissi lordi e acquisto di terreni, Titolo II, PDC U.2.02.01.09.012)

ALLEGATO A/ 1 - VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2018	2019	2020
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C -102.162,15 € -102.162,15	0	0
5 TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C 76.815,04 € 76.815,04	0	0
9 SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 DIFESA DEL SUOLO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C 1.542,76 € 1.542,76	0	0
10 TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C 23.804,35 € 23.804,35	0	0

C = COMPETENZA
 € = CASSA

ALLEGATO A/2 - VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/ MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE	
			2018	2019
20 FONDIE ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	205 ALTRE SPESE IN CONTO CAPITALE	C -102.162,15	0
5 TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	203 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C 76.815,04	0
9 SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	01 DIFESA DEL SUOLO	203 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	C 1.542,76	0
10 TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITA'	05 VIABILITA' E INFRASTRUTTURE STRADALI	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C 23.804,35	0

C = COMPETENZA

ALLEGATO A/3 - VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/MACROAGGREGATO	CAPITOLO	PDC	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPEGNO RIFISCRITTO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
								2018	2019	2020
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	205 ALTRI SPESE IN CONTO CAPITALE	U00002379	—	FONDO RIASEGNAZIONE RESIDUI PERENTI - SPESE DI INVESTIMENTO	04420500 GESTIONE E REGOLARITA' CONTABILE DELLA SPESA E CONTABILITA' ECONOMICO-PATRIMONIALE	—	C -102.162,15 € -102.162,15		
5 TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	203 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U00009256	U.2.03.04.01.001	CONTRIBUTI PER IL RESTAURO DI BENI CULTURALI DI INTERESSE RELIGIOSO APPARTENENTI AD ENTI ED ISTITUZIONI ECCLESIASTICHE	05521200 CATALOGO BENI CULTURALI	2018/7759	C 56.600,00 € 56.600,00		
5 TUTELA E VALORIZZAZIONE DEI BENI E DELLE ATTIVITA' CULTURALI	01 VALORIZZAZIONE DEI BENI DI INTERESSE STORICO	203 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U00009256	U.2.03.04.01.001	CONTRIBUTI PER IL RESTAURO DI BENI CULTURALI DI INTERESSE RELIGIOSO APPARTENENTI AD ENTI ED ISTITUZIONI ECCLESIASTICHE	05521200 CATALOGO BENI CULTURALI	2018/7764	C 20.215,04 € 20.215,04		
9 Sviluppo Sostenibile e Tutela del Territorio e dell'Ambiente	01 DIFESA DEL SUOLO	203 CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI	U00009646	U.2.03.01.02.003	CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI AD AMMINISTRAZIONI LOCALI PER INTERVENTI DI RIPRISTINO DEGLI ACQUEDOTTI CONSEGUENTI AGLI EVENTI ALLUVIONALI DELL'OTTOBRE 2000 (MANTENUTO PER LA GESTIONE DEGLI INTERVENTI RESIDUALI)	06630000 DIPARTIMENTO PROGRAMMAZIONE, RISORSE IDRICHE E TERRITORIO	2018/7760	C 1.542,76 € 1.542,76		

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/MACROAGGREGATO	CAPITOLO	PDC	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
							IMPEGNO REISCRITTO	2018	2019
10	TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITÀ	05 VIABILITÀ E INFRASTRUTTURE STRADALI	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U.00001116	U.2.02.01.09.012	SPESA PER PROGETTAZIONI, COLLAUDI, DIREZIONE LAVORI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO, SICUREZZA E SPESA CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI A OPERE STRADALI DI INTERESSE REGIONALE A IMPRESE PER LE OPERE DI PROTEZIONE DA VALANGHE E FRANE	06610500 OPERE STRADALI	2018/7761	C 15.565,21 € 15.565,21
10	TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITÀ	05 VIABILITÀ E INFRASTRUTTURE STRADALI	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U.00001116	U.2.02.01.09.012	SPESA PER PROGETTAZIONI, COLLAUDI, DIREZIONE LAVORI, INDAGINI, PROVE DI LABORATORIO, SUPPORTO AL COORDINATORE DEL CICLO, SICUREZZA E SPESA CONNESSE ALLE PROCEDURE DI AFFIDAMENTO DEI SERVIZI E DEI LAVORI RELATIVI A OPERE STRADALI DI INTERESSE REGIONALE A IMPRESE PER LE OPERE DI PROTEZIONE DA VALANGHE E FRANE	06610500 OPERE STRADALI	2018/7763	C 8.239,14 € 8.239,14

C = COMPETENZA
 € = CASSA

Allegato B - ENTI LOCALI

pag. 1

Struttura dirigenziale: OPERE EDILI

Creditore : GEODATA S.P.A. (cod. cred. C0959)

Euro 11.517,90

Impegno n. 02449 del 2002 disposto con DGR n. 501 del 18/02/2002, PD n. 5686 del 21/10/2003 e DGR n. 5177 del 30/12/2002 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0019635

(MISSIONE 8 Assetto del territorio ed edilizia abitativa - PROGRAMMA 01 Urbanistica e assetto del territorio - MACROAGGREGATO 202 Investimenti fissi lordi e acquisti di terreni, Titolo II, PDC U.2.02.01.09.999)

Struttura dirigenziale: OPERE EDILI

Creditore : DANNAZ RENATO (cod. cred. 05804)

Euro 11.517,89

Impegno n. 02449 del 2002 disposto con DGR n. 501 del 18/02/2002, PD n. 5686 del 21/10/2003 e DGR n. 5177 del 30/12/2002 da riassegnare sul Capitolo di titolo II n. U0019635

(MISSIONE 8 Assetto del territorio ed edilizia abitativa - PROGRAMMA 01 Urbanistica e assetto del territorio - MACROAGGREGATO 202 Investimenti fissi lordi e acquisti di terreni, Titolo II, PDC U.2.02.01.09.999)

ALLEGATO B/1 - VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2018	2019	2020
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C -23.035,79 € -23.035,79	0	0
8 ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C 23.035,79 € 23.035,79	0	0

C = COMPETENZA

€ = CASSA

ALLEGATO B/2 - VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/ MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
			2018	2019	2020
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	205 ALTRE SPESE IN CONTO CAPITALE	C -23.035,79	0	0
8 ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C 23.035,79	0	0

C = COMPETENZA

ALLEGATO B/3 - VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO/MACROAGGREGATO	CAPITOLO	PDC	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITÀ'	IMPEGNO REISCRITTO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE		
								2018	2019	2020
20 FONDI E ACCANTONAMENTI	01 FONDO DI RISERVA	205 ALTRI SPESE IN CONTO CAPITALE	U0013133	—	FONDO RIASEGNAZIONE RESIDUI PERENTI DI FINANZA LOCALE - SPESE DI INVESTIMENTO	01170300 ENTI LOCALI	—	C -23.035,79 € -23.035,79		
8 ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0019635	U.2.02.01.09.999	SPESA PER LA COSTRUZIONE AUTORIMESSA INTERRATA IN LOC. PAQUIER - COMUNE DI VALTOURNENCHE - (CAPITOLO MANTENUTO SOLO PER LA GESTIONE DEI RESIDUI)	06610300 OPERE EDILI	2018/7765	C 11.517,90 € 11.517,90		
8 ASSETTO DEL TERRITORIO ED EDILIZIA ABITATIVA	01 URBANISTICA E ASSETTO DEL TERRITORIO	202 INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0019635	U.2.02.01.09.999	SPESA PER LA COSTRUZIONE AUTORIMESSA INTERRATA IN LOC. PAQUIER - COMUNE DI VALTOURNENCHE - (CAPITOLO MANTENUTO SOLO PER LA GESTIONE DEI RESIDUI)	06610300 OPERE EDILI	2018/7766	C 11.517,89 € 11.517,89		

C = COMPETENZA
€ = CASSA